

---

# Soñando una nueva biblioteca.



Detalle del proyecto de la biblioteca de Dajla

Empezamos el curso con muchas novedades. Y las dos principales son que está a punto de salir el bibliobús de Dajla, que entrará en funcionamiento al término del primer trimestre, y que pronto comienza las obras de construcción de la biblioteca. Creemos que va a ser preciosa, diseñada por Roge y Clara, nuestros arquitectos, y construida por Skeirit y Hassana, nuestros constructores habituales. Tendrá biblioteca, sala de reuniones, baños, caseta del guardián, y un fresco (dentro de lo que cabe) patio arbolado. No es menos importante el capítulo de nuevas contrataciones de jóvenes saharauis para trabajar en el proyecto como bibliotecarios y monitores.

Para todo ello hemos trabajado de firme durante todo el curso, con innumerables actividades solidarias en colegios, institutos y bibliotecas de toda nuestra geografía. Cientos de manos, muchas muy pequeñas, días y días de trabajo de maestros, profesores y bibliotecarios. Y un libro, El niño de luz de plata, que ya está en dos mil manos, aquí y allá, contribuyendo a hacer posible la gran inversión que tenemos que hacer para arrancar en Dajla, el campamento más alejado, olvidado y castigado. Allá por el mes de abril de 2018, inauguraremos. Será un momento realmente importante en la historia del Bubisher. Y ahora, conozcamos al nuevo personal.

---

# MADJA



Llegó a la biblioteca de Smara a sacar un libro en préstamo y se quedó . Le encantan los niños y se siente como pez en el agua desarrollando un trabajo de animación a la lectura que hizo suyo desde el primer momento.

---

Apenas una semana después de su integración en el equipo de Smara, ya tiene en marcha un grupo de teatro con unas actrices únicas, un grupo de chicas capaces de improvisar la representación de un cuento recién leído y entusiasmadas con la idea de la interpretación.

A Madja también le encanta el cine y este sábado se puso manos a la obra y preparó una película para todos los niños y niñas que en ese día de descanso escolar se acercan a la biblioteca. No se trata solo de ponerles la película, dice Madja, es importante que entiendan lo que transmite, por eso he preparado una especie de cuestionario que trabajaremos antes, durante y después de la proyección.



Y por si esto fuera poco, nuestra protagonista de hoy acompaña a Brahim a las escuelas, ayuda a Kabara en la catalogación, préstamo y emisión de nuevos carnés de socios, lee un libro a cualquier niño o niña que aparezca por la biblioteca y, sobre todo, transmite alegría e ilusión por todo lo que supone el trabajo en la biblioteca.

A veces ocurre que un golpe de suerte pone a nuestro lado a una persona especial. Y Madja lo es.

---

## GAJMULA: EL ORGULLO DE SER SAHARAUIA



Es el paradigma de la alegría y de la espontaneidad. Segura de sí misma, inquieta y reflexiva, Gajmula es una saharauia orgullosa de su pueblo, de sus maestros y, ahora, de su nuevo trabajo como animadora a la lectura. Se enfrenta con tenacidad a la formación que está recibiendo de Alghailani y no deja de decir que, para ella, la cultura es esencial.

Hace unos días, mientras colocaba con sus compañeros los libros en las estanterías de la biblioteca de Auserd, de repente abrió un álbum ilustrado y leía. Y al rato volvía a colocar libros. De pronto, se alejó un poco, miró la forma que iba tomando la biblioteca y con una sonrisa pícaro le dijo a Alghailani: “Este año la biblioteca de Auserd va a ganar a todas en actividad, ya lo verás” Y volvió a la tarea con la seguridad de que lo que acababa de decir se va a cumplir.

De momento, ya está plenamente integrada con sus compañeros, convencida de que su labor en el Bubisher es una importante aportación para su pueblo, que desde la biblioteca, también ella va a contribuir a que otros niños y niñas adquieran la formación que ella tuvo y de la que se siente tan orgullosa.

Habla y escribe perfectamente en español, ha sido una buena estudiante y con toda seguridad será una fantástica animadora cultural.

---

Bienvenida al Bubisher, Gajmula.



---

## AZIZ: SERIEDAD Y COMPROMISO



Llegó de la mano de Saad, nuestro magnífico coordinador de Auserd el año pasado y, como él, Aziz es serio y se toma en serio su trabajo en el Bubisher. Desde el primer día, junto a Gajmula y Ahmed, se propuso dar un impulso al proyecto en este campamento y está cumpliendo con creces su palabra. Durante los primeros días de este mes se formó con Alghailani, colaboró en la limpieza y ordenación de la biblioteca y recibió a los primeros lectores. Hoy ha llegado su bibliobús (que estuvo en Smara durante todo el mes) y ya todo es avanzar. De hecho, Gajmula y él han preparado varias actividades magníficas asociadas a varios libros que trabajarán a lo largo de esta semana en los colegios. Y, en la biblioteca, han organizado dos equipos y una pequeña competición para ver cuál de ellos hace el mejor trabajo relacionado con la alimentación.



Auserd ya está a pleno rendimiento y nuestros compañeros conseguirán lo que se propusieron a principio de curso: Una biblioteca viva y un trabajo en las escuelas que dejará huella.

¡Bienvenido, Aziz! Y gracias por tu seriedad y tu entusiasmo en el trabajo.

---

## MALADA Y EL COLOR DEL ARCO IRIS



En la biblioteca de Bojador lucen dos nuevas sonrisas. La de Malada, en la foto, y la de Naha, de la que hablaremos en próximos boletines. Ambas cubren, a medias, la baja temporal de Fetrana, que de momento está en Navarra, arreglando papeles. La propietaria de esta hermosa sonrisa es una joven entusiasta que ama la lectura y siente que transmitir ese amor no es un trabajo sino una forma personal de realizarse, de disfrutar y de hacer disfrutar a los niños con cada historia y con todas las ideas que se esconden entre líneas.

Nada más incorporarse, junto a Alghailani, hizo que el arco iris llenara todas las retinas.

Iniciaron la actividad preparando el ambiente necesario para contar un cuento y viajar con el Bubisher al mundo de la sabiduría. Nada más enseñarles la portada del libro, empezaron a llover preguntas: “¿Y cómo se hace el arco iris? ¿Y cuándo sale? ¿Y por qué los colores?...”

Entonces, el libro titulado ¿Cómo se hace el arco iris? se abrió y les explicó a los niños que los animales le regalan al arco iris sus colores: la mariquita el rojo, el zorro el naranja, el pollito el amarillo... y el sol atraviesa sus rayos

---

por las gotas de lluvia y de esta forma, el arco iris ilumina nuestro bellissimo cielo.

—¿Qué lección habéis aprendido? —preguntaron Malada y Alghailani

—Que con la ayuda de todos se puede construir algo bello

Y eso hicieron. Entre todos dibujaron y colorearon un hermoso arco iris. El primer arco iris de MALADA, su primera experiencia en una actividad de animación a la lectura. Sus sonrisa iluminando la biblioteca.



---

## UNA NUEVA VIDA



Alghailani y Fatma han sido padres de un precioso niño, Mohamed Yslem. Tanto la mamá como el bebé se encuentran de maravilla y el padre, nuestro querido compañero, no puede disimular su alegría y su emoción.

Todo bebé trae consigo una esperanza de futuro, un proyecto de vida que se irá desarrollando en función del camino que vaya recorriendo. En el caso del hijo de Fatma y Alghailani, ese camino estará lleno de historias que despertarán su imaginación . La biblioteca de Bojador será su segundo hogar y su padre, un maestro que le enseñará a disfrutar de la lectura, que dibujará para él , como lo hace para todos los niños y niñas usuarios de la biblioteca, personajes y escenarios de cuentos, que le hablará del mar y de la luna, de solidaridad y de amistad, de la vida en positivo.

Fatma, Alghailani: ¡ENHORABUENA!

---

## PUERTAS ABIERTAS



A pesar de que las temperaturas seguían sobrepasando en muchos momentos del día los 40°C, la vida en los campamentos va recobrando su ritmo cotidiano. Los niños han regresado a las aulas y las risas infantiles recorren cada mañana las dairas camino a la escuela. Ha comenzado un nuevo curso, para algunos el primero, para otros el último. Para todos, las bibliotecas Bubisher vuelven a abrir sus puertas y los bibliobuses a recorrer los caminos que les llevan a los centros escolares donde, como cada año, nuestros bibliotecarios, monitores y voluntarios harán actividades de animación a la lectura, talleres de poesía, teatro, juegos y canciones que estimularán sus deseos de aprender, de traspasar las fronteras de la realidad para entrar en mundos de fantasía, en espacios lejanos, en otros tiempos y en otras culturas.

Pero, además, este curso en las bibliotecas Bubisher queremos formar a jóvenes que tengan interés en aprender todo lo relacionado con el mundo bibliotecario. Nos gustaría que este año chicos y chicas saharauis constituyan el grueso del voluntariado, que aprendan trabajando, que trabajen aprendiendo, que aporten a su pueblo ilusión y ganas de luchar por la cultura. Que acompañen a los monitores y bibliotecarios en la tarea de hacer que la lectura sea un derecho del que nadie en los campamentos se sienta privado

Las puertas están abiertas.

¡Bienvenidos!

---

## MENTE SANA EN CUERPO SANO



Son lectores, buenos estudiantes y grandes deportista. Tiene entre 12 y 16 años y han formado dos equipos de fútbol: Etihad Sport Club y Esalam Sport Club



Cada día, antes de los entrenamientos, van a la biblioteca a hacer sus tareas escolares y a participar de las actividades de animación a la lectura que les proponen Brahim, Lafdal y Kabara. Disfrutan tanto con los libros entre las manos como con el balón entre los pies. Entrenan la mente y el cuerpo a partes iguales y son un ejemplo para otros chicos y chicas .

Por todo ello, pedimos colaboración a Decathlon de Lugones (Asturias) para equipar a nuestro pequeños deportistas y, efectivamente, nos han donado balones, camisetas, guantes de portero, equipos para los árbitros... Un gran detalle para unos grandes deportistas. Un impulso para que el deporte y la cultura vayan de la mano.

Enhorabuena, chicos, por vuestro ejemplo y gracias, Decathlon, por ayudarles a mantenerlo vivo.

---

## ASAMBLEA 2017: GRANDES LOGROS, NUEVOS RETOS



Ilusión, compañerismo y compromiso fueron los tres ejes sobre los que pivotó la novena Asamblea Bubisher, que se desarrolló con absoluta armonía el sábado en el Centro Cívico El Cerro.

El análisis del curso pasado, en el que aquí tantas comunidades educativas, bibliotecas y centros culturales participaron y en el que allí nuestros compañeros saharauis trabajaron con ilusión y ahínco y más de treinta voluntarios dejaron su huella, nos impulsó para abordar un nuevo año escolar en cuyo horizonte se dibuja la biblioteca Bubisher de Dajla, cuyo fondo documental ya está siendo preparado con sumo rigor y esmero por el equipo español de bibliotecarias.

Otro de los retos importantes que tendremos que abordar este nuevo curso es la selección de nuevos monitores. Hasta el momento, veintiún saharauis se han formado y han trabajado como bibliotecarios y monitores en las tres bibliotecas, lo que nos lleva a pensar que las Bibliotecas Bubisher son, también, centros de formación para jóvenes con inquietudes culturales.

La edición de *El Niño de Luz de Plata*, y su magnífica acogida desde el primer momento, nos afianzó en la idea de que editar libros con un sello marcadamente saharauí es uno de los objetivos del proyecto. De hecho, ya hay varias ideas para nuevas ediciones, de las que iremos informando a medida que vayan tomando forma.

---

Y adelantándonos en el tiempo, porque ya se sabe que el tiempo corre a toda velocidad y hay que salir con ventaja, hablamos del décimo aniversario del Bubisher y de la posibilidad de celebrarlo por todo lo alto, para lo cual, se constituyó una comisión implicada en su preparación y a la que ya, desde ahora, estáis todos invitados.

Hasta aquí los temas más destacados de la Asamblea, y desde aquí, la parte humana. Echamos de menos a quienes, por diferentes motivos, no pudieron asistir este año, nos sentimos gratamente apoyados por quienes asistieron por primera vez y sorprendidos por el fantástico comportamiento de tres niñas muy pequeñas que, sin duda, serán futuras defensoras de la cultura.

Un año más, agradecemos a Pilar y a Taquete la impecable organización de este evento y al Ayuntamiento de Coslada, que nos haya permitido contar con las instalaciones del Centro Cívico El Cerro para su celebración, en el que, además, se ha cedido una sala para la nueva exposición del Bubisher.



